

# PASSRINGE

## TYP PR (FÜR STEINZEUGROHRE)

### Nach DIN EN 295-4 für Steinzeugrohre Normallast und Hochlast

Die VOTEC Passringe sind Dichtelemente für das Spitzende von Steinzeugrohren und Formteilen. Nach dem Schneiden eines Rohres geht der werkseitig aufgebrauchte Spitzendverguss aus Polyurethan verloren. Die VOTEC Passringe ersetzen dieses Dichtelement.

Sie bestehen aus einem NR-Kautschuk mit einer Stahleinlage. Dieser NR-Gummi verfügt gegenüber synthetischen Elastomeren über verbesserte elastische Eigenschaften. Vor Montage eines Passringes ist die Schnittkante anzufasen.

Die von uns gelieferten Passringe sind entwickelt und geeignet für alle Steinzeugrohre der „Deutschen Steinzeug GmbH“ mit dem Verbindungssystem „C“, Steckmuffe „K“ und Steinzeugrohre (System „C“) anderer Hersteller, deren Rohre in denselben Funktionsbereich fallen! Sollte dies nicht der Fall sein, kann die Dichtheit nicht garantiert werden!

Beim Einbau der Passringe auf Spitzenden anderer Hersteller ist ggf. darauf zu achten, dass der Außendurchmesser des Rohres in den u. a. Einsatzbereich fällt.



#### Produktübersicht

ART.-NR.	PRODUKTBEZEICHNUNG	ZUM ANSCHLUSS VON (DN)	FUNKTIONSBEREICH (mm)
502188	VOTEC Passring DN200 TKL160	200 Normallast	238 - 244
502194	VOTEC Passring DN200 TKL240	200 Hochlast	249 - 256
502189	VOTEC Passring DN250 TKL160	250 Normallast	295 - 302
502195	VOTEC Passring DN250 TKL240	250 Hochlast	312 - 319
502190	VOTEC Passring DN300 TKL160	300 Normallast	350 - 357
502196	VOTEC Passring DN300 TKL240	300 Hochlast	373 - 381
502191	VOTEC Passring DN400 TKL160	400 Normallast	481 - 490
502198	VOTEC Passring DN400 TKL200	400 Hochlast	484 - 493
502192	VOTEC Passring DN500 TKL120	500 Normallast	577 - 587
502201	VOTEC Passring DN500 TKL160	500 Hochlast	600 - 610
502193	VOTEC Passring DN600 TKL95	600 Normallast	679 - 693
502202	VOTEC Passring DN600 TKL160	600 Hochlast	713 - 728

# ÜBERGANGSRINGE FÜR STEINZEUGROHRE



## Nach DIN EN 295 - Teil 4

Die VOTEC Übergangsrings nach DIN EN 295 - Teil 4 werden eingesetzt, wenn Übergänge von Spitzenden aus verschiedenen Rohrmaterialien wie z. B. KG, SML, GGG, FZ an Steinzeugmuffen mit dem Verbindungssystem F, Steckmuffe L angeschlossen werden sollen.

Der Übergangsrings wird bis zum Anschlag auf das angefasste Rohrspitzende geschoben und dann wie ein Steinzeugrohrspitzende in die entsprechende Muffe mit einer Lippendichtung „L“ gesteckt.

### Produktübersicht

ART.-NR.	PRODUKTBEZEICHNUNG	NENNWEITE (DN)	DA (mm)	ROHRART
502179	VOTEC Übergangsrings DN 100	100	110	STZ Muffe an PVC/SML Spitze
502180	VOTEC Übergangsrings DN 125	125	135	STZ Muffe an SML Spitze
502181	VOTEC Übergangsrings DN 150	150	160	STZ Muffe an PVC/SML Spitze
1082383	VOTEC Übergangsrings DN 150	150	170	STZ Muffe an GUSS
502182	VOTEC Übergangsrings DN 200	200	210	STZ Muffe an SML Spitze

# BOHRRINGE

## RADIUSANGEPASST, FÜR STEINZEUGROHRE

### Nach DIN EN 295 - Teil 4

Die VOTEC Bohrringe werden als Dichtung zum Anschluss von Steinzeug-Stutzen an Steinzeug-Hauptleitungen verwendet.

Der VOTEC Bohrring DN 150 hat eine radiusangepasste Dichtlippe, welche einen erheblichen Vorteil bei der Dichtheit darstellt. Daher kann er schon an Steinzeug-Hauptleitungen ab DN 300 (BR 200 – ab DN 400) angeschlossen werden.



### Produktübersicht

ART.-NR.	PRODUKTBEZEICHNUNG	STEINZEUG (DN)
502203	VOTEC Bohrring DN 150	150 (mit radiusangepasster Dichtlippe)
502204	VOTEC Bohrring DN 200	200